



Bryssel den 14 juni 2017  
(OR. en)

10292/17

---

**Interinstitutionellt ärende:  
2016/0384 (COD)**

---

**CODEC 1051  
FSTR 47  
FC 55  
REGIO 71  
SOC 481  
EMPL 369  
BUDGET 20  
AGRISTR 48  
PECHE 249  
CADREFIN 72  
PE 45**

#### **INFORMERANDE NOT**

---

|         |                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| från:   | Rådets generalsekretariat                                                                                                                                                                                                                                                    |
| till:   | Ständiga representanternas kommitté (Coreper)/rådet                                                                                                                                                                                                                          |
| Ärende: | Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av förordning (EU) nr 1303/2013 vad gäller ytterligare stöd till medlemsstater som drabbats av naturkatastrofer<br>– Resultatet av Europaparlamentets första behandling<br>(Strasbourg den 12–15 juni 2017) |

---

#### **I. INLEDNING**

I enlighet med bestämmelserna i artikel 294 i EUF-fördraget och den gemensamma förklaringen om praktiska bestämmelser för medbeslutandeförfarandet<sup>1</sup> har informella kontakter ägt rum mellan rådet, Europaparlamentet och kommissionen i syfte att nå en överenskommelse vid första behandlingen och därigenom undvika en andra behandling och ett förlikningsförfarande.

---

<sup>1</sup> EUT C 145, 30.6.2007, s. 5.

I detta sammanhang lade föredraganden, Iskra MIHAYLOVA (ALDE, BG), som företrädare för utskottet för regional utveckling fram ett kompromissändringsförslag (ändringsförslag 2) till förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av förordning (EU) nr 1303/2013 vad gäller ytterligare stöd till medlemsstater som drabbats av naturkatastrofer. En överenskommelse om detta ändringsförslag hade nåtts vid de ovannämnda informella kontakterna.

## II. OMRÖSTNING

Vid omröstningen i plenum den 13 juni 2017 antogs kompromissändringsförslaget (ändringsförslag 2) till förslaget till förordning.

Det ändrade kommissionsförslaget utgör parlamentets ståndpunkt vid första behandlingen, vilken återges i lagstiftningsresolutionen i bilagan<sup>2</sup>.

Parlamentets ståndpunkt motsvarar det som institutionerna tidigare kommit överens om. Rådet bör därför kunna godkänna parlamentets ståndpunkt.

Lagstiftningsakten kommer då att vara antagen i den lydelse som motsvarar parlamentets ståndpunkt.

---

<sup>2</sup> Den version av parlamentets ståndpunkt som finns i lagstiftningsresolutionen har markerats för att ange de ändringar som har gjorts genom ändringsförslagen till kommissionens förslag. Tilläggen till kommissionens text markeras med *fetstil och kursivering*. Symbolen "■" anger struken text.

**P8\_TA-PROV(2017)0250**

**Särskilda åtgärder för att tillhandahålla ytterligare stöd till medlemsstater som drabbats av naturkatastrofer \*\*\*I**

**Europaparlamentets lagstiftningsresolution av den 13 juni 2017 om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av förordning (EU) nr 1303/2013 vad gäller ytterligare stöd till medlemsstater som drabbats av naturkatastrofer (COM(2016)0778 – C8-0489/2016 – 2016/0384(COD))**

**(Ordinarie lagstiftningsförfarande: första behandlingen)**

*Europaparlamentet utfärdar denna resolution*

- med beaktande av kommissionens förslag till Europaparlamentet och rådet (COM(2016)0778),
  - med beaktande av artiklarna 294.2 och 177 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, i enlighet med vilka kommissionen har lagt fram sitt förslag för parlamentet (C8-0489/2016),
  - med beaktande av artikel 294.3 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
  - med beaktande av Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs yttrande av den 22 februari 2017<sup>3</sup>,
  - efter att ha hört Regionkommittén,
  - med beaktande av den preliminära överenskommelse som godkänts av det ansvariga utskottet enligt artikel 69f.4 i arbetsordningen och det skriftliga åtagandet från rådets företrädare av den 24 maj 2017 att godkänna Europaparlamentets ståndpunkt i enlighet med artikel 294.4 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
  - med beaktande av artikel 59 i arbetsordningen,
  - med beaktande av betänkandet från utskottet för regional utveckling (A8-0070/2017),
1. Europaparlamentet antar nedanstående ståndpunkt vid första behandlingen.
  2. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att på nytt lägga fram ärendet för parlamentet om den ersätter, väsentligt ändrar eller har för avsikt att väsentligt ändra sitt förslag.
  3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända parlamentets ståndpunkt till rådet, kommissionen och de nationella parlamenten.

---

<sup>3</sup> EUT C 173, 31.5.2017, s. 38.

**Europaparlamentets ståndpunkt fastställd vid första behandlingen den 13 juni 2017 inför antagandet av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2017/... om ändring av förordning (EU) nr 1303/2013 vad gäller ytterligare stöd till medlemsstater som drabbats av naturkatastrofer**

EUROPAPARLAMENTET OCH EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 177,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag,

efter översändande av utkastet till lagstiftningsakt till de nationella parlamenten,

med beaktande av Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs yttrande<sup>4</sup>,

efter att ha hört Regionkommittén,

i enlighet med det ordinarie lagstiftningsförfarandet<sup>5</sup>, och

---

<sup>4</sup> EUT C 173, 31.5.2017, s. 3.

<sup>5</sup> Europaparlamentets ståndpunkt av den 13 juni 2017.

av följande skäl:

- (1) Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1303/2013<sup>6</sup> fastställer de gemensamma och allmänna regler som är tillämpliga på de europeiska struktur- och investeringsfonderna, inklusive Europeiska regionala utvecklingsfonden (Eruf). I syfte att erbjuda ytterligare stöd till medlemsstater som drabbats av naturkatastrofer bör det vara möjligt att inom ramen för ett operativt program inrätta ett separat insatsområde som omfattar Erufs investeringsprioriteringar som fastställs i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1301/2013<sup>7</sup>, med en medfinansieringsgrad på upp till **95** %.
- (2) Insatser som ska medfinansieras inom ramen för det separata insatsområdet för naturkatastrofer bör vara de som syftar till återuppbyggnad till följd av större eller regionala naturkatastrofer, enligt definitionen i rådets förordning (EG) nr 2012/2002<sup>8</sup>.

---

<sup>6</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1303/2013 av den 17 december 2013 om fastställande av gemensamma bestämmelser för Europeiska regionala utvecklingsfonden, Europeiska socialfonden, Sammanhållningsfonden, Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling och Europeiska havs- och fiskerifonden, om fastställande av allmänna bestämmelser för Europeiska regionala utvecklingsfonden, Europeiska socialfonden, Sammanhållningsfonden och Europeiska havs- och fiskerifonden samt om upphävande av rådets förordning (EG) nr 1083/2006 (EUT L 347, 20.12.2013, s. 320).

<sup>7</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1301/2013 av den 17 december 2013 om Europeiska regionala utvecklingsfonden och om särskilda bestämmelser för målet Investering för tillväxt och sysselsättning samt om upphävande av förordning (EG) nr 1080/2006 (EUT L 347, 20.12.2013, s. 289).

<sup>8</sup> Rådets förordning (EG) nr 2012/2002 av den 11 november 2002 om inrättande av Europeiska unionens solidaritetsfond (EGT L 311, 14.11.2002, s. 3).

- (3) För insatser inom det separata insatsområdet för naturkatastrofer är det nödvändigt att inrätta ett undantag från de allmänna reglerna om startdatum för utgifternas stödberättigande för utgifter som beror på programändringar, i syfte att säkerställa möjligheten att medfinansiera åtgärder som medlemsstaternas myndigheter vidtagit direkt efter det att en naturkatastrof inträffar, men innan det operativa programmet ändrats.
- (4) För att möjliggöra stödberättigande av utgifter som uppkommer och betalats från och med den dag då naturkatastrofen inträffade, även om den inträffar innan denna förordning träder i kraft, bör den motsvarande bestämmelsen om startdatum för utgifternas stödberättigande för stödmottagare ha retroaktiv verkan.
- (5) Förordning (EU) nr 1303/2013 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

## Artikel 1

### Ändring av förordning (EU) nr 1303/2013

I artikel 120 i förordning (EU) nr 1303/2013 ska följande punkt läggas till:

- ”8. Ett separat insatsområde med en medfinansieringsgrad på upp till **95** % kan inrättas inom ramen för ett operativt program, i syfte att stödja insatser som uppfyller samtliga följande villkor:
- a) Insatserna väljs ut av de förvaltande myndigheterna för att hantera större eller regionala naturkatastrofer, enligt definitionen i artikel 2.2 och 2.3 i rådets förordning (EG) nr 2012/2002\*.
  - b) Insatserna syftar till återuppbyggnad till följd av naturkatastrofer.

- c) Insatserna stöds inom ramen för Erufs investeringsprioriteringar.

***Det belopp som tilldelas de insatser som avses i första stycket ska inte överstiga 5 % av det totala Eruf-anslaget i en medlemsstat för programperioden 2014–2020.***

Genom undantag från artikel 65.9 ska utgifter för insatser inom insatsområdet stödberättigas från och med den dag då naturkatastrofen inträffade.

När utgifter för insatser som avses i första stycket inkluderats i en betalningsansökan som lämnats in till kommissionen före inrättandet av det separata insatsområdet, ska medlemsstaten, efter att ändringen av programmet antagits, göra nödvändiga anpassningar av nästkommande betalningsansökan och, vid behov, av nästkommande räkenskaper.

---

\* Rådets förordning (EG) nr 2012/2002 av den 11 november 2002 om inrättande av Europeiska unionens solidaritetsfond (EUT L 311, 14.11.2002, s. 3).”

## Artikel 2

### Ikraftträdande och tillämpning

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Artikel 1 ska tillämpas från och med den 1 januari 2014.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i

*På Europaparlamentets vägnar*

*På rådets vägnar*

*Ordförande*

*Ordförande*

---